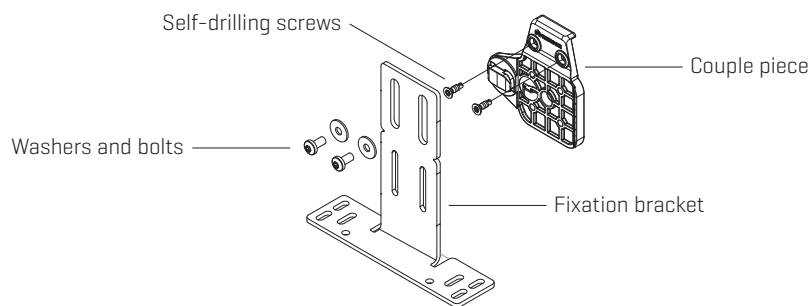


1. PRESENTATION

The Renson fixation bracket offers an opportunity to quickly, safely and easily fixate a Renson Fixscreen or Fixscreen Minimal to a window frame. The prescribed fixation can be done with one fixation bracket set per Fixscreen, placed towards the centre of the Fixscreen or Fixscreen Minimal.

Please check the installation manual for the necessary details concerning the prescribed fixation of a Fixscreen or Fixscreen Minimal.

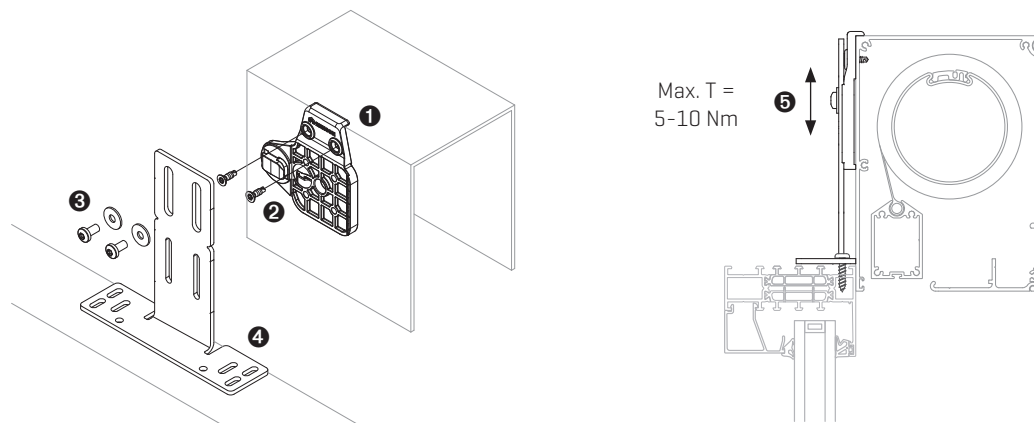
2. INSTALLATION INSTRUCTIONS



a. Fixscreen 100 Slim / Fixscreen 150

Renson prescribes the fixation of screens – **1 bracket per screen** – in the following cases:

Product	Fixation instructions
FIXSCREEN 100 SLIM IM 7	Fixation of the head box is always mandatory
FIXSCREEN 150 IM 7	Fixation of the head box is always mandatory



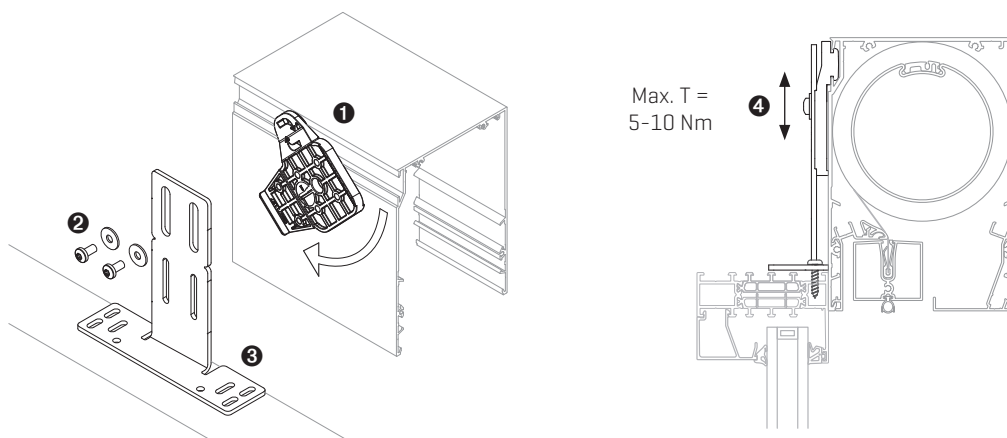
1. Place the couple piece onto the back of the head box.
2. Use the delivered self-drilling screws in order to attach the couple piece to the head box.
 - It is not necessary to dismount the fabric set.
 - Do not predrill the head box!
3. Attach the bracket to the coupling piece with the delivered washers and bolts.
4. Fixate the bracket to the window with appropriate screws.
5. After adjusting the height, the bolts can be tightened with 5-10 Nm.

Steps can be followed in different sequence according to the situation.

b. Fixscreen Minimal

Renson prescribes the fixation of screens – **1 bracket per screen** – in the following cases:

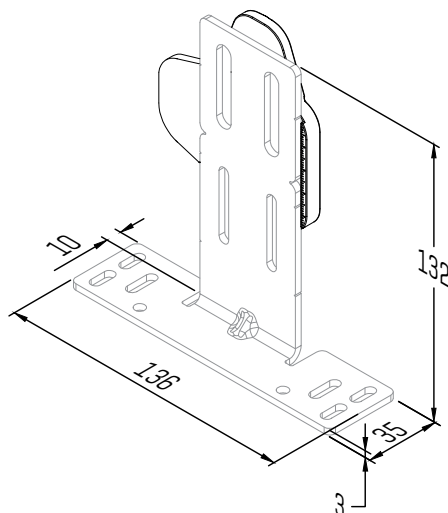
Product	Fixation instructions
FIXSCREEN MINIMAL Medium IM 7	Fixation of the head box is mandatory in case of W > 3600 mm
FIXSCREEN MINIMAL Large IM 7	Fixation of the head box is mandatory: – in case of W > 3600 mm – always in case of combination with XS Side Guides



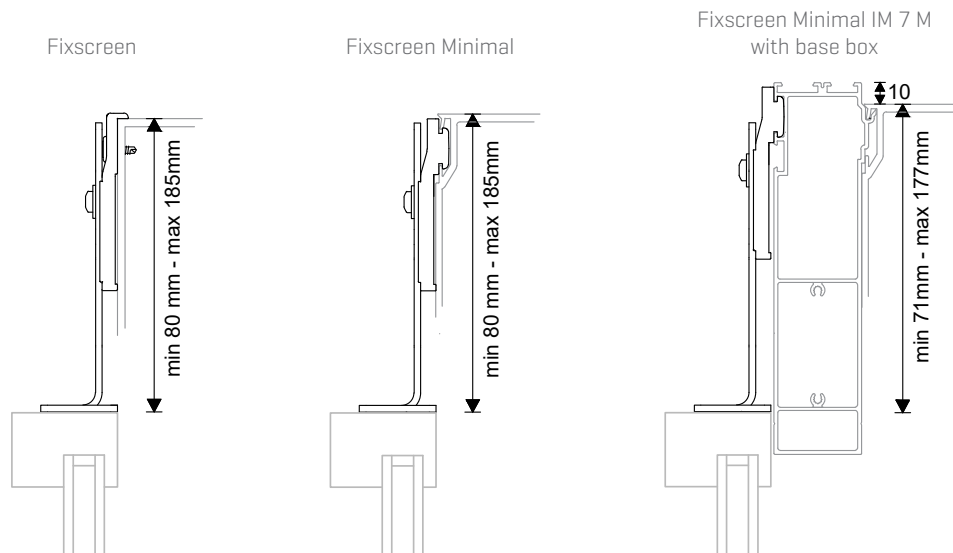
1. Place and attach the couple piece in the groove on the head box of the Fixscreen Minimal by a clockwise rotating movement.
2. Attach the bracket to the coupling piece with the delivered washers and bolts.
3. Fixate the bracket to the window with appropriate screws.
4. After adjusting the height, the bolts can be tightened with 5-10 Nm.

3. TECHNICAL DOCUMENTATION

a. Product dimensions



b. Possible height adjustments



4. IMPORTANT REMARKS

- Always use the accompanying pre-drilling screws when attaching the couple piece to a Fixscreen head box. Using other screws might seriously damage your head box and/or fabric and will lead to loss of warranty.
- Fixation brackets are in no way meant to fixate windows to other structures.
- When fixation to the window frame is not possible [practical limitations, prohibited by the window manufacturer], fixation will need to be executed in another way [e.g. fixation to concrete structure]. These types of limitations do not cancel the prescribed necessity of fixing a Fixscreen.
- The lack of correct fixation might lead to warranty avoidance.
- The Renson fixation brackets S6021033 cannot be used to lift the ends of the head boxes and fabric tubes of the Fixscreen Minimal Couple Freestanding, Panovista or Panovista [Max] side guiding channels. The forces [$>1500N$] of these systems must be transferred to the building structure in another way.
- The Renson fixation brackets S6021033 cannot be used to lift the ends of the head boxes and fabric tubes for means of transportation. The brackets will not carry these additional forces, which might lead to severe damages to window and or screens.

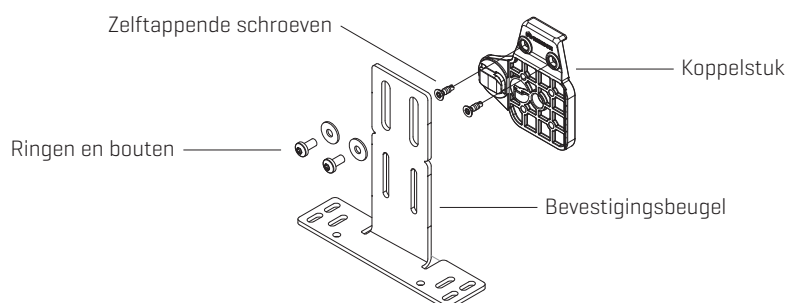
5. QUESTIONS OR REMARKS

In case of questions and/or remarks, please contact Renson via www.renson.eu.

1. VOORSTELLING

De Renson bevestigingsbeugels bieden de mogelijkheid om een Renson Fixscreen of Fixscreen Minimal vlot te borgen op het frame van een raam. De borging, voorgeschreven door Renson in bepaalde gevallen, kan gebeuren door middel van 1 bevestigingsbeugel per screen, geplaatst in het midden van de Fixscreen of Fixscreen Minimal. Gelieve ook zeker de installatiehandleidingen van de Fixscreen en Fixscreen Minimal door te nemen voor verdere details rond borging van screens.

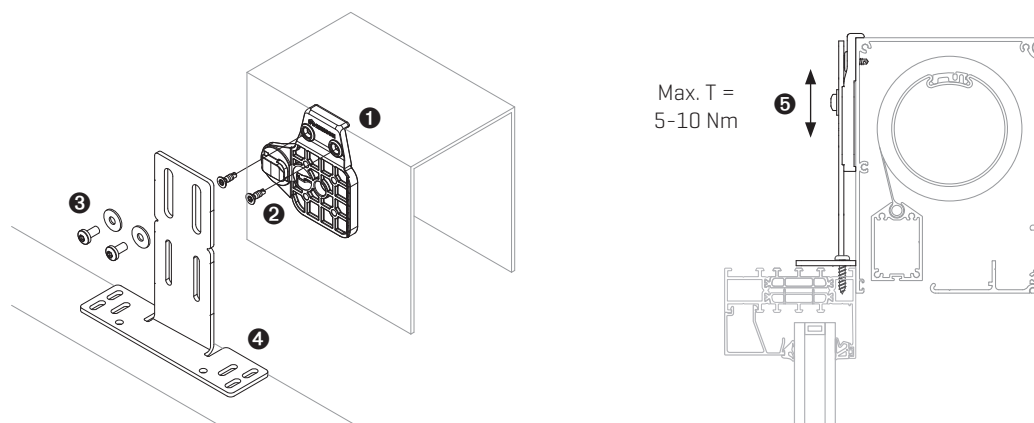
2. INSTALLATIE INSTRUCTIES



a. Fixscreen 100 Slim / Fixscreen 150

Renson schrijft de borging van een screen – **1 beugel per screen** – voor in de volgende situaties:

Product	Borgingsvoorschriften
FIXSCREEN 100 SLIM MS 7	Borging van de kast is altijd verplicht
FIXSCREEN 150 MS 7	Borging van de kast is altijd verplicht



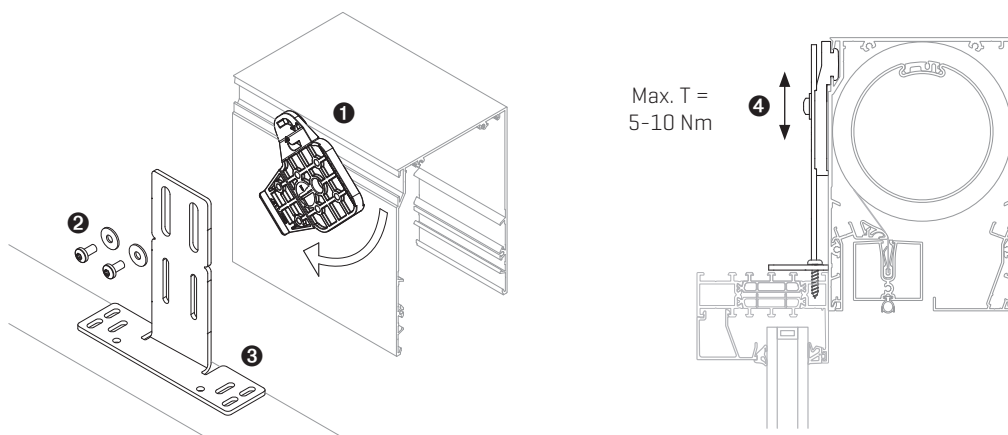
- Plaats het koppelstuk op de achterzijde van de kast.
- Gebruik de meegeleverde zelftappende schroeven om het koppelstuk aan de achterzijde van de kast vast te zetten.
 - Het is niet noodzakelijk om de doekbuis hiervoor te demonteren.
 - Niet voorboren in de kast!
- Verbind de beugel aan het koppelstuk met de meegeleverde ringen en bouten.
- Bevestig de beugel op het raam met de juiste schroeven.
- Na het afstellen van de hoogte kunnen de bouten worden aangedraaid met 5-10 Nm.

Afhankelijk van de situatie kunnen de stappen in verschillende volgorde worden uitgevoerd.

b. Fixscreen Minimal

Renson schrijft de borging van een screen – **1 beugel per screen** – voor in de volgende situaties:

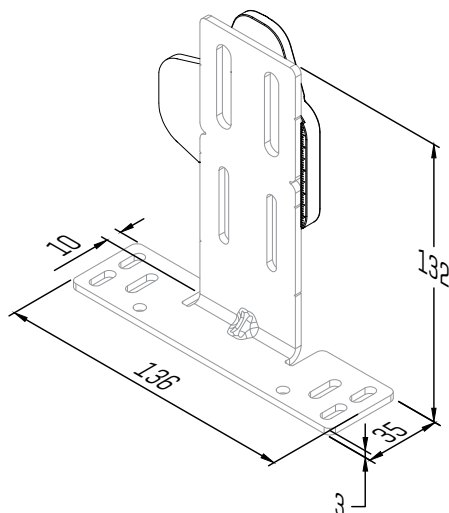
Product	Borgingsvoorschriften
FIXSCREEN MINIMAL Medium MS 7	Borging van de kast is verplicht in geval van B > 3600 mm
FIXSCREEN MINIMAL Large MS 7	Borging van de kast is verplicht in de volgende gevallen: – in geval van B > 3600 mm – altijd in geval van een combinatie met XS zijgeleiders



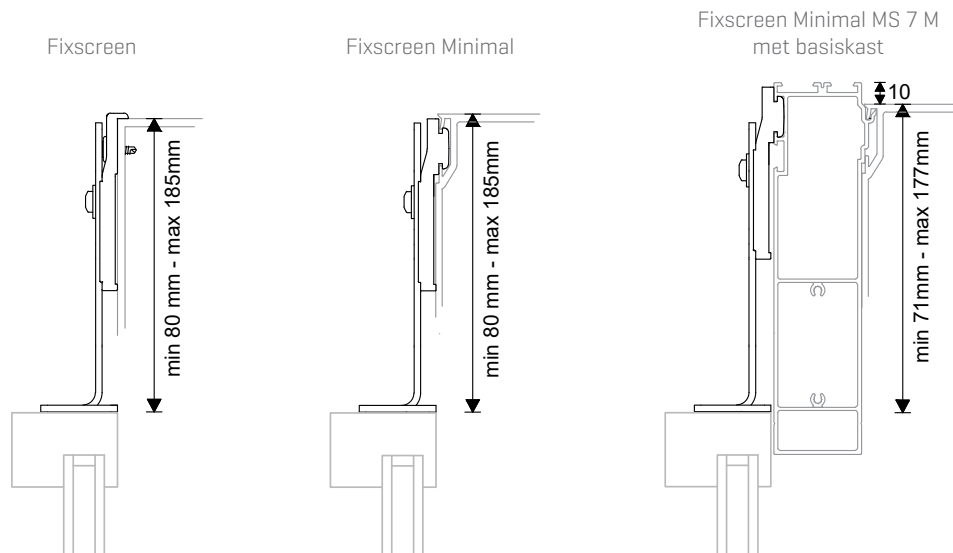
1. Plaats en bevestig het koppelstuk in de groef op de kast van de Fixscreen Minimal met een draaiende beweging in wijzerzin.
2. Verbind de beugel aan het koppelstuk met de meegeleverde ringen en bouten.
3. Bevestig de beugel op het raam met de juiste schroeven.
4. Na het afstellen van de hoogte kunnen de bouten worden aangedraaid met 5-10 Nm.

3. TECHNISCHE DOCUMENTATIE

a. Product afmetingen



b. Mogelijke hoogteaanpassingen



4. BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Gebruik steeds de meegeleverde zelftappende schroeven om het koppelstuk aan een Fixscreen kast te bevestigen. Andere schroeven kunnen mogelijk de kast en/of het doek beschadigen en kan tot verlies van garantie leiden.
- Bevestigingsbeugels kunnen niet gebruikt worden om ramen zelf te borgen naar andere structuren.
- Wanneer het borgen naar het raamprofiel niet mogelijk is (om praktische overwegingen, verboden door de raamconstructeur,...) zal geborgd moeten worden op een andere manier (bijv. borging naar een betonnen balk). Deze borgingsmethodes kunnen ook gebruikt worden om de voorgeschreven borging uit te voeren.
- Het ontbreken van een correcte bevestiging kan tot verlies van garantie leiden.
- De Renson bevestigingsbeugel S6021033 kan niet gebruikt worden om de uiteindes en doekbuis van de Fixscreen Minimal Couple Freestanding, Panovista of Panovista Max te ondersteunen, ter (tijdelijke) vervangen van de zijgeleiders. De krachten die hierop werken (>1500N) dienen op een bijkomende manier opgevangen worden.
- De Renson bevestigingsbeugel S6021033 kan niet gebruikt worden om het transport van doekbuis en screenkast te ondersteunen. De bevestigingsbeugel zal deze krachten niet alleen opvangen, wat tot occasionele schade van het raam of de screen kan leiden.

5. VRAGEN OF OPMERKINGEN

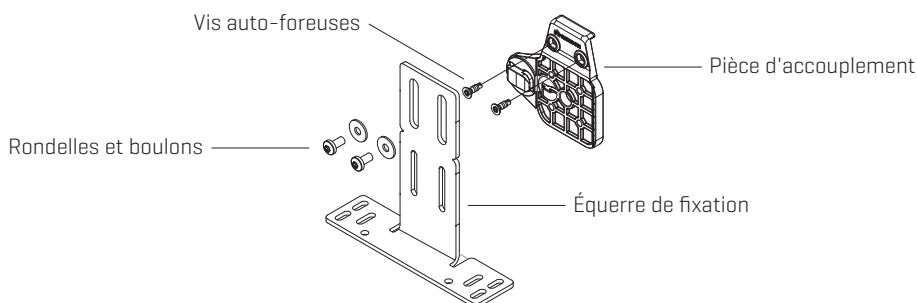
In geval van vragen en/of opmerkingen, gelieve Renson te contacteren via www.renson.eu.

1. PRÉSENTATION

L'équerre de fixation Renson offre la possibilité de fixer de manière rapide, sûre et aisée un Renson Fixscreen ou Fixscreen Minimal à un cadre de fenêtre. La fixation prescrite peut être effectuée avec un jeu d'équerres de fixation par Fixscreen, placées vers le centre du Fixscreen ou du Fixscreen Minimal.

Consultez le manuel de montage pour les détails nécessaires concernant la fixation prescrite d'un Fixscreen ou d'un Fixscreen Minimal.

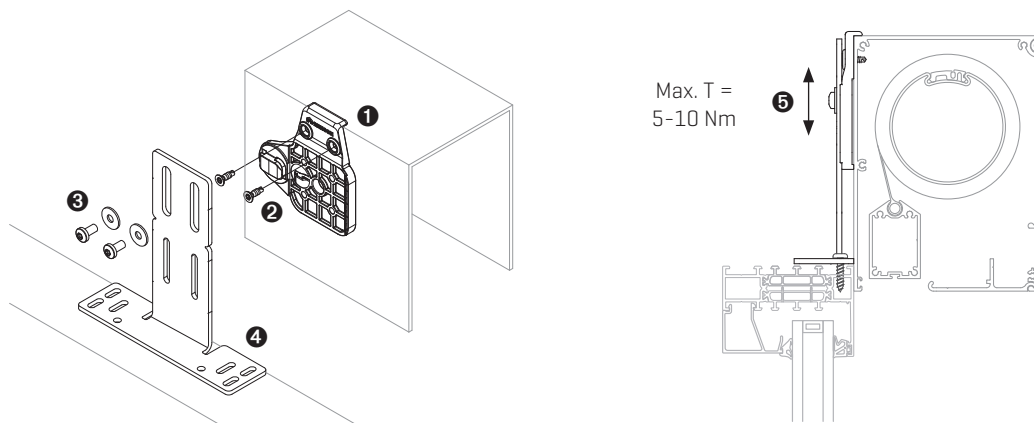
2. INSTRUCTIONS DE MONTAGE



a. Fixscreen 100 Slim / Fixscreen 150

Renson prescrit la fixation – **une équerre de fixation suffit** – dans les cas suivants :

Produit	Instructions de fixation
FIXSCREEN 100 SLIM M 7	Fixation toujours obligatoire
FIXSCREEN 150 M 7	Fixation toujours obligatoire



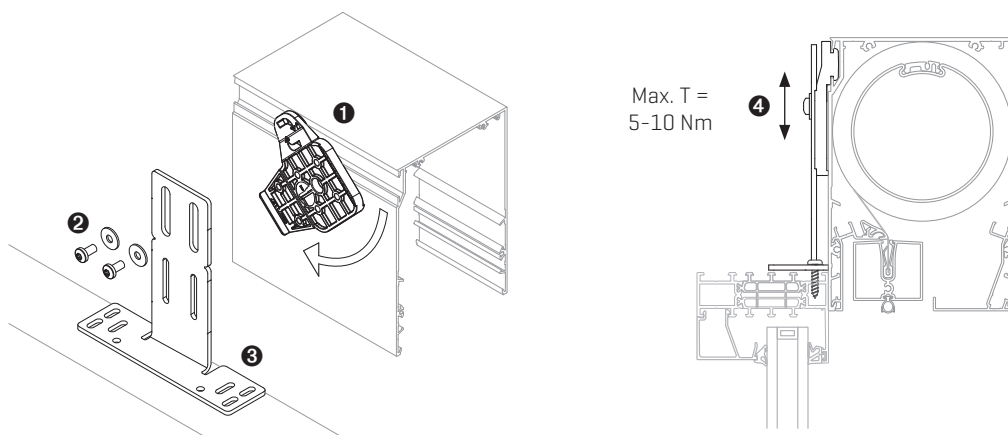
1. Placer la pièce d'accouplement sur l'arrière du caisson.
2. Utiliser les vis auto-foreuses fournies pour fixer la pièce d'accouplement sur le caisson.
 - Il n'est pas nécessaire de démonter le tube d'enroulement.
 - Ne pas forer d'avant-trou dans le caisson !
3. Fixer l'équerre sur la pièce d'accouplement avec les rondelles de carrosserie et les boulons fournis.
4. Fixer l'équerre sur la fenêtre avec les vis appropriées.
5. Après avoir réglé la hauteur, les boulons peuvent être serrés au couple de 5 à 10 Nm.

Les étapes peuvent être suivies dans un ordre différent suivant la situation.

b. Fixscreen Minimal

Renson prescrit la fixation – **une équerre de fixation suffit** – dans les cas suivants :

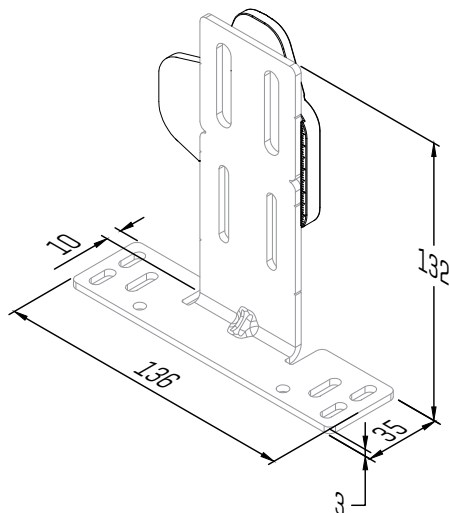
Produit	Instructions de fixation
FIXSCREEN MINIMAL Medium M 7	Fixation obligatoire en cas de L > 3600 mm
FIXSCREEN MINIMAL Large M 7	Fixation obligatoire dans les cas suivants : – en cas de L > 3600 mm – toujours en combinaison avec les coulisses XS



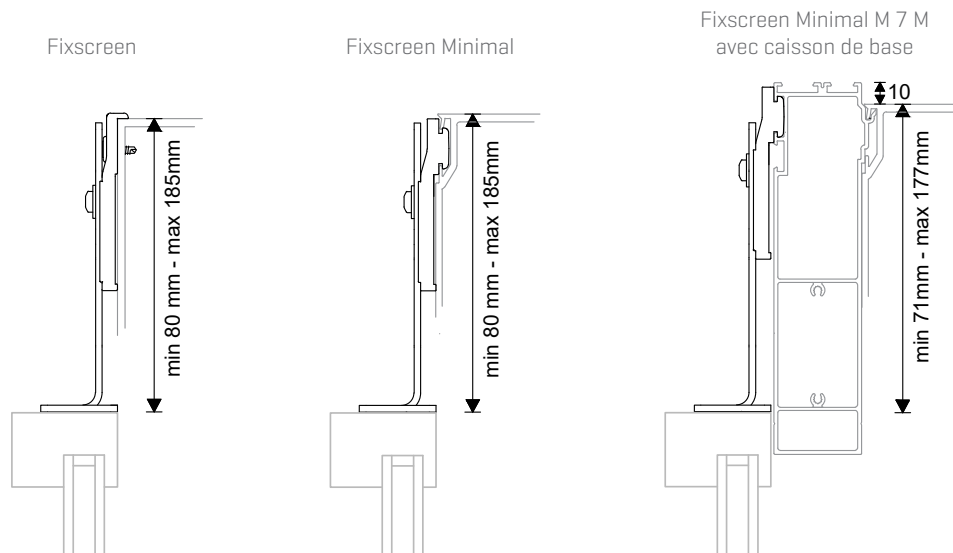
1. Placer et fixer la pièce d'accouplement dans la rainure du caisson du Fixscreen Minimal par un mouvement de rotation dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Fixer l'équerre sur la pièce d'accouplement avec les rondelles de carrosserie et les boulons fournis.
3. Fixer l'équerre sur la fenêtre avec les vis appropriées.
4. Après avoir réglé la hauteur, les boulons peuvent être serrés au couple de 5 à 10 Nm.

3. DOCUMENTATION TECHNIQUE

a. Dimensions du produit



b. Réglages de hauteur possibles



4. REMARQUES IMPORTANTES

- Toujours utiliser les vis auto-foreuses fournies pour fixer la pièce d'accouplement sur un caisson Fixscreen. L'utilisation d'autres vis pourrait sérieusement endommager votre caisson et/ou votre toile et entraînera la perte de la garantie.
- Les équerres de fixation ne sont en aucun cas destinées à fixer des fenêtres à d'autres structures.
- Lorsque la fixation au cadre de la fenêtre n'est pas possible (limitations pratiques, interdiction par le fabricant de la fenêtre), la fixation devra être exécutée d'une autre manière (p. ex. fixation à une structure en béton). Ces types de limitations n'annulent pas la nécessité prescrite de fixer un Fixscreen.
- L'absence de fixation correcte peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Les équerres de fixation Renson S6021033 ne peuvent pas être utilisées pour soulever les extrémités des caissons et des tubes d'enroulement des coulisses du Fixscreen Minimal Couple Freestanding, du Panovista ou du Panovista Max. Les forces (>1500N) de ces systèmes doivent être transférées à la structure du bâtiment d'une autre manière.
- Les équerres de fixation Renson S6021033 ne peuvent pas être utilisées pour soulever les extrémités des caissons et des tubes d'enroulement pour les moyens de transport. Les équerres ne supporteront pas ces forces supplémentaires, ce qui pourrait entraîner de graves dommages aux fenêtres et/ou aux stores.

5. QUESTIONS OU REMARQUES

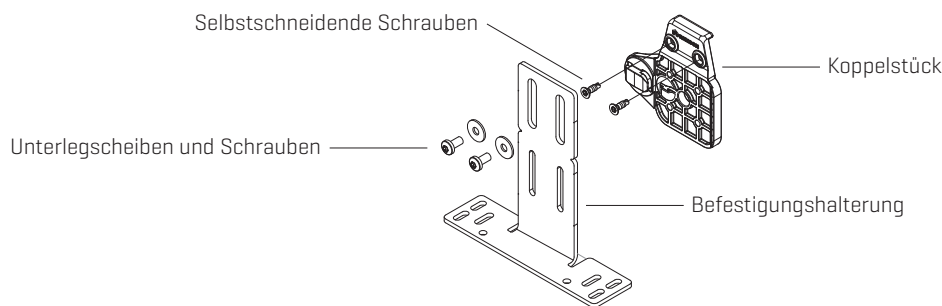
Pour des questions et/ou remarques, veuillez contacter Renson via www.renson.eu.

1. PRÄSENTATION

Die Renson-Befestigungshalterung bietet eine Möglichkeit, Renson Fixscreen oder Fixscreen Minimal schnell, sicher und einfach an einem Fensterrahmen zu befestigen. Die vorgeschriebene Befestigung kann mit einem Set Befestigungshalterungen pro Fixscreen erfolgen, die in der Mitte des Fixscreen oder Fixscreen Minimal angebracht werden.

Die notwendigen Details zur vorgeschriebenen Befestigung eines Fixscreen oder Fixscreen Minimal entnehmen Sie bitte der Montageanleitung.

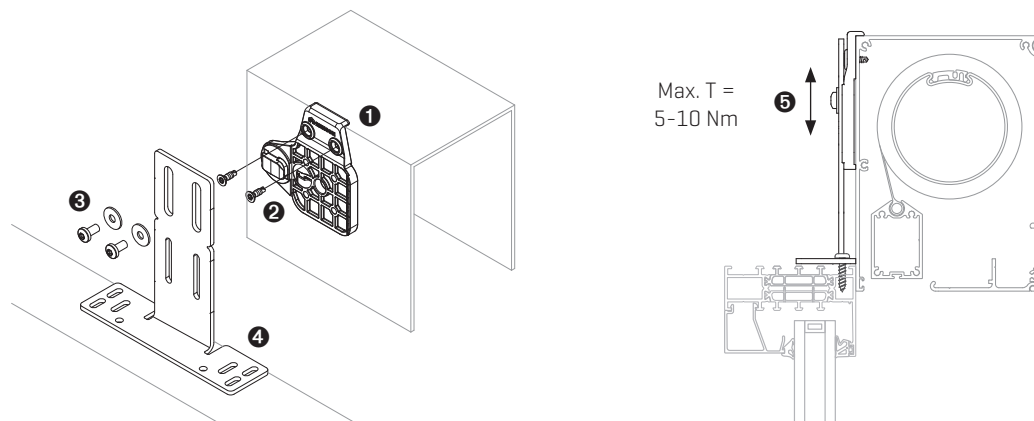
2. INSTALLATIONSANWEISUNGEN



a. Fixscreen 100 Slim / Fixscreen 150

Renson schreibt die Befestigung – mit einem Set Befestigungshalterungen pro Fixscreen – in den folgenden Fällen vor:

Produkt	Vorgeschriebene Befestigung
FIXSCREEN 100 SLIM EW 7	Befestigung ist immer obligatorisch
FIXSCREEN 150 EW 7	Befestigung ist immer obligatorisch



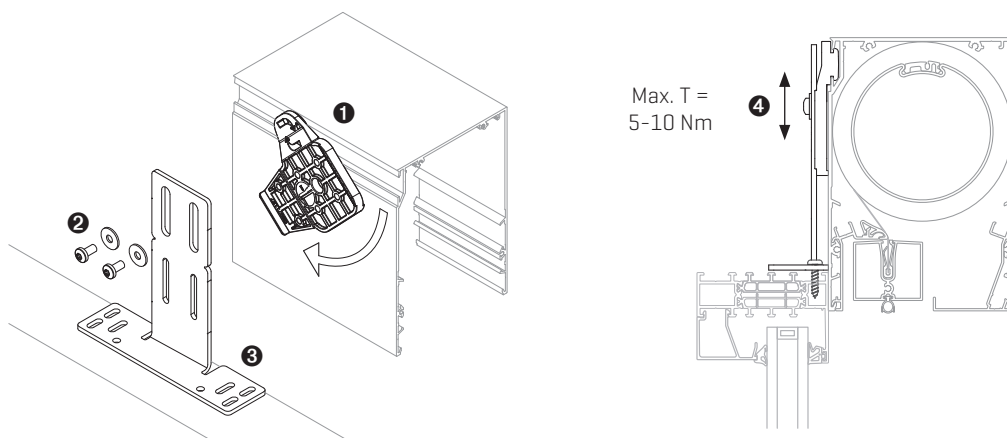
1. Setzen Sie das Koppelstück auf die Rückseite der Kassette.
2. Verwenden Sie die mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben, um das Koppelstück an der Kassette zu befestigen.
 - Es ist nicht notwendig, die Tuchrolle zu demontieren.
 - Nicht in die Kassette vorbohren!
3. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Unterlegscheiben und Schrauben am Koppelstück.
4. Fixate the bracket to the window with appropriate screws.
5. Nach dem Einstellen der Höhe können die Schrauben mit 5-10 Nm angezogen werden.

Die Schritte können je nach Situation in unterschiedlicher Reihenfolge durchgeführt werden.

b. Fixscreen Minimal

Renson schreibt die Befestigung – mit einem Set Befestigungshalterungen pro Fixscreen – in den folgenden Fällen vor:

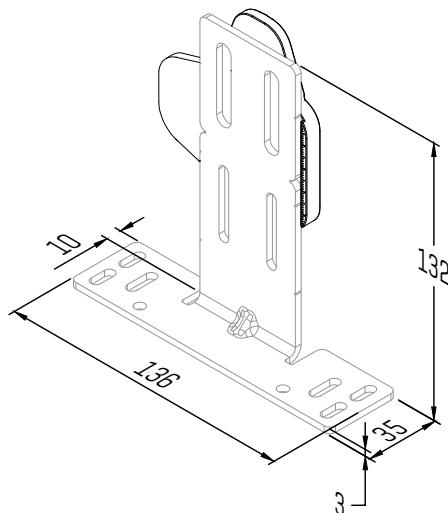
Produkt	Vorgeschriebene Befestigung
FIXSCREEN MINIMAL Medium EW 7	Befestigung ist obligatorisch wenn B > 3600 mm
FIXSCREEN MINIMAL Large EW 7	Befestigung ist obligatorisch: – wenn B > 3600 mm – immer in Kombination mit XS Seitenführungen



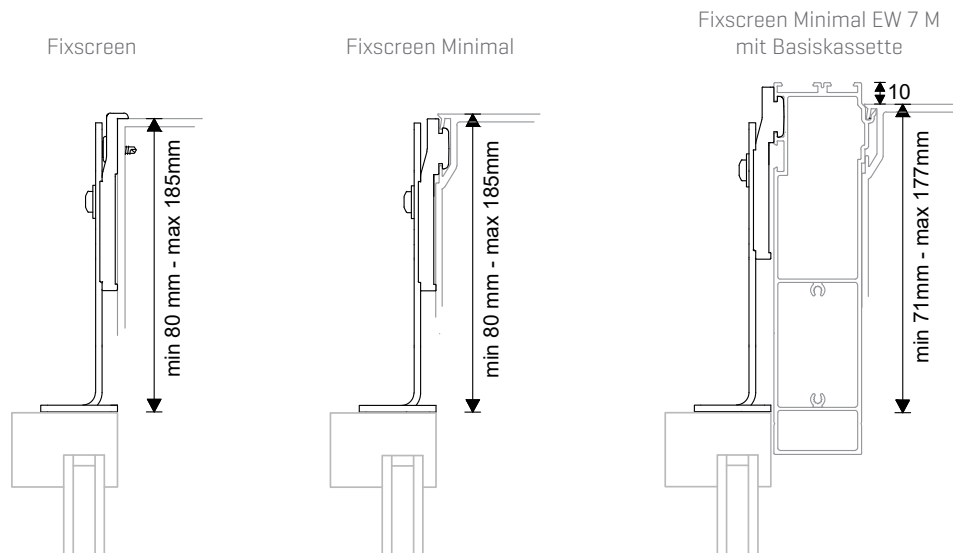
1. Platzieren Sie das Koppelstück in der Nut der Kassette des Fixscreen Minimal und befestigen Sie es mit einer Drehbewegung im Uhrzeigersinn.
2. Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Unterlegscheiben und Schrauben am Koppelstück.
3. Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Schrauben am Fenster.
4. Nach dem Einstellen der Höhe können die Schrauben mit 5-10 Nm angezogen werden.

3. TECHNISCHE DOKUMENTATION

a. Abmessungen des Produkts



b. Mögliche Höheneinstellungen



4. WICHTIGE ANMERKUNGEN

- Verwenden Sie immer die beiliegenden selbstschneidenden Schrauben, wenn Sie das Koppelstück an einer Fixscreen-Kassette befestigen. Die Verwendung anderer Schrauben kann Ihre Kassette oder Ihr Tuch ernsthaft beschädigen und führt zum Verlust der Garantie.
- Befestigungshalterungen sind keinesfalls dazu gedacht, Fenster an anderen Strukturen zu befestigen.
- Wenn eine Befestigung am Fensterrahmen nicht möglich ist (praktische Einschränkungen, vom Fensterhersteller untersagt), muss die Befestigung auf andere Weise erfolgen (z. B. Befestigung an einer Betonstruktur). Derartige Einschränkungen heben die vorgeschriebene Notwendigkeit der Befestigung eines Fixscreen nicht auf.
- Das Fehlen einer korrekten Befestigung kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die Renson-Befestigungshalterungen S6021033 können nicht verwendet werden, um die Enden der Kassetten und Tuchrollen der Fixscreen Minimal Couple Freestanding, Panovista oder Panovista (Max) Seitenführungsschienen anzuheben. Die Kräfte (> 1500 N) dieser Systeme müssen auf eine andere Weise auf die Gebäudestruktur übertragen werden.
- Die Renson-Befestigungshalterungen S6021033 können nicht verwendet werden, um die Enden der Kassetten und Tuchrollen zu Transportzwecken anzuheben. Die Halterungen können diese zusätzlichen Kräfte nicht tragen, was zu schweren Schäden an den Fenstern bzw. Screens führen könnte.

5. FRAGEN ODER ANMERKUNGEN

Bei Fragen und/oder Anmerkungen wenden Sie sich bitte an Renson über www.renson.eu.